

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet REMORQUES FRET FERMÉES	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-13EC25/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-13EC25	Date 2012-11-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-923-61523	
File No. - N° de dossier hp923.W6399-13EC25	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-12-19	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Martin, Erik	Buyer Id - Id de l'acheteur hp923
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3842 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

CETTE MODIFICATION **003** EST ÉMISE POUR AFFICHER DES QUESTIONS ET RÉPONSE CONCERNANT L'INVITATION EN RÉFÉRENCE CI-HAUT:

Question #1:

3.1 Dimensions : 108" largeur hors tout pour toutes les configurations. Selon les normes, la largeur doit être 102" maximum.

Réponse:

Les Normes de sécurité des véhicules automobiles du Canada (NSVAC) fixent la taille limite pour les véhicules à 102 pouces. Toutefois, elles permettent l'installation d'équipement auxiliaire (p.ex. des lumières, des miroirs, etc.) à l'extérieur des véhicules pouvant mesurer jusqu'à 100 mm (4 po) de chaque côté. La largeur maximale de 108 pouces tient compte de tout l'équipement auxiliaire sur les surfaces extérieures de la remorque.

Questions #2:

3.9 (j) Carénage aérodynamique en fibre de verre. Pouvez-vous nous donner plus de détail sur ce point ? Est-ce un déflecteur d'air ?

Réponse:

Nous avons besoin d'un déflecteur d'air en fibre de verre en forme de bulle servant à réduire l'effet de la traînée.

Question #3:

3.11 (b) Point d'arrimage encastré E-Track, voulez-vous vertical ou horizontal ?

Réponse:

E-Track horizontaux

Question #4:

3.19 (a) Quel type de jante ? en aluminium ou en acier ou autre ?

Réponse:

Nous voulons des roues résistantes à la corrosion, en aluminium ou en acier au chrome.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.